

# TRAVERL BATTERY MXPB-01

## Specyfikacja

**Napięcie wejściowe:** 5 V  $\approx$  2 A (micro USB/Type-C)  
**Napięcie wyjściowe:** 5 V  $\approx$  2,4 A (USB1/USB2)  
**Pojemność:** 10000 mAh  
**Wyjścia:** 2x USB  
**Typ baterii:** Li-Poly  
**Kabel micro USB:** w zestawie

## BEZPIECZEŃSTWO

- Przed użyciem należy przeczytać dokładnie niniejszą instrukcję obsługi.
- Urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Przed użyciem upewnij się, że jest ono kompatybilne z Twoim urządzeniem.
- Urządzenie musi zawsze być suche i czyste. Nie należy używać i przechowywać urządzenia w miejscach zakurzonych, wilgotnych i brudnych.
- Nie wolno urządzenia zanurzać w wodzie lub innych płynach.
- Nie wolno urządzenia umieszczać w miejscach narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych oraz innych źródeł ciepła (jak grzejniki, kucharki mikrofalowe, piece, bojler itp.).
- Nie wolno wkładać urządzenia do ognia lub trzymać go w pobliżu źródła ognia.
- Nie wolno urządzenia upuszczać, zgniatać ani przebijać.
- Akumulator urządzenia jest niewymienialny i stanowi jego integralną część. Nie wolno podejmować prób jego wymiany.
- Ładowanie i rozładowanie urządzenia może odbywać się tylko przy użyciu zgodnych urządzeń (kable, ładowarek itp.).
- Urządzenia nie wolno otwierać ani modyfikować. Naprawy mogą być dokonywane tylko przez autoryzowany serwis.
- Nigdy nie przeładowuj urządzenia ani podłączonych akcesoriów. Nigdy nie ładuj urządzenia lub podłączonych do niego urządzeń dłużej niż 7 h.
- Nie stosowanie się do powyższych zasad może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, a wyjątkowych przypadkach także doprowadzić do pożaru lub wybuchu i stwarzać zagrożenie dla życia i zdrowia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek niepokojących objawów w funkcjonowaniu urządzenia (zwłaszcza podczas użycia) należy jak najszybciej zaprzestać dalszego jego użytkowania.
- Zalecane jest użycie urządzenia w temperaturze pokojowej. Maksymalny zakres temperatury użycia wynosi od 0°C do 35°C
- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Urządzenie należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- W przypadku uszkodzenia urządzenia należy go jak najszybciej oddać do odpowiedniego punktu utylizacji.

# TRAVERL BATTERY MXPB-01

## Specification

**Input voltage:** 5 V  $\approx$  2 A (micro USB/Type-C)  
**Output voltage:** 5 V  $\approx$  2,4 A (USB1/USB2)  
**Capacity:** 10000 mAh  
**Output:** 2x USB  
**Battery type:** Li-Poly  
**MicroUSB charging cable:** in set

## SAFETY

- Before use, carefully read this instruction manual.
- The device must be used in accordance with its purpose. Before use, make sure that it is compatible with your device.
- The device must always be dry and clean. Do not use or store the device in dusty, moist or dirty environments.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Do not place the device in locations exposed to direct sunlight and other heat sources (such as heaters, microwaves, furnaces, boilers etc.).
- Do not put the device into fire or keep it close to a fire source.
- Do not drop, crush or pierce the device.
- The devices' battery is irreplaceable and constitutes its integral part. Do not attempt to replace it.
- The device may be charged or discharged only using compatible devices (cables, chargers etc.).
- The device may not be opened or modified. Repairs may be carried out only by an authorised service.
- Never overcharge the device or connected accessories. Never charge the device or devices connected to it for longer than 7 h
- Failure to observe the principles presented above may damage the device, and – in special cases – also lead to fire or explosion and create threat to life and health.
- After noticing any disturbing symptoms in operation of the device (especially during use), immediately stop using the device.
- It is recommended to use the device in a room temperature. Maximum use temperature range is 0°C to 35°C.
- Never leave the device unattended during operation.
- The device must be stored in a place unreachable for children and animals.
- In case of damage, the device must be handed over to an appropriate disposal point as soon as possible.

DE

# TRAVEL BATTERY MXPB-01

## Spezifikation

**Eingangsspannung:** 5 V  $\Rightarrow$  2 A (micro USB/Type-C)  
**Ausgangsspannung:** 5 V  $\Rightarrow$  2,4 A (USB/USB2)  
**Kapazität:** 10000 mAh  
**Ausgänge:** 2x USB  
**Batterietyp:** Li-Poly  
**MicroUSB Ladekabel:** im Set

## SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass es mit Ihrem Gerät kompatibel ist.
- Das Gerät muss immer trocken und sauber sein. Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht an staubigen, feuchten und schmutzigen Orten.
- Das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Gerät nicht an Orten aufstellen, die direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen ausgesetzt sind (wie z. B. Heizkörper, Mikrowellenherde, Öfen, Heißwasserbereiter usw.).
- Das Gerät weder in Brand stellen noch es in der Nähe einer Feuerquelle lagern.
- Das Gerät nicht fallen lassen, quetschen oder durchstechen.
- Der Akku des Geräts ist nicht austauschbar und ist integraler Bestandteil davon. Versuchen Sie nicht, ihn auszutauschen.
- Laden und Entladen des Geräts kann nur mithilfe kompatiblen Geräten erfolgen (Kabel, Ladegeräte usw.).
- Das Gerät darf nicht geöffnet oder verändert werden. Die Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Service durchgeführt werden.
- Laden Sie das Gerät oder das angeschlossene Zubehör niemals über. Laden Sie das Gerät oder die daran angeschlossenen Geräte niemals länger als 7 Stunden auf.
- Die Nichtbeachtung der oben genannten Regeln kann das Gerät beschädigen und in Ausnahmefällen zu einem Brand oder einer Explosion führen und eine Gefahr für Leben und Gesundheit darstellen.
- Wenn Sie störende Erscheinungen bei der Funktion des Geräts bemerken (insbesondere während des Gebrauchs), stellen Sie weitere Verwendung so bald wie möglich ein.
- Es wird empfohlen, das Gerät bei Raumtemperatur zu verwenden. Der maximale Betriebstemperaturbereich liegt zwischen 0°C und 35°C.
- Lassen Sie das Gerät niemals während des Betriebs unbeaufsichtigt.
- Das Gerät sollte außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufgestellt werden.
- Bei der Beschädigung des Geräts muss es so schnell wie möglich zu einer geeigneten Sammelstelle gebracht werden.

RU

# TRAVEL BATTERY MXPB-01

## Технические характеристики

**Параметры входа:** 5 V  $\Rightarrow$  2 A (micro USB/Type-C)  
**Параметры выхода:** 5 V  $\Rightarrow$  2,4 A (USB/USB2)  
**Емкость аккумулятора:** 10000 mAh  
**Разъемы (Выход):** 2x USB  
**Тип аккумулятора:** Li-Poly  
**Кабель MicroUSB:** в комплекте

## БЕЗОПАСНОСТЬ

- Перед использованием внимательно прочтите эту инструкцию по эксплуатации.
- Используйте устройство только по прямому назначению. Перед использованием убедитесь, что оно совместимо с вашим устройством.
- Устройство всегда должно быть сухим и чистым. Не используйте и не храните устройство в запыленных, сырых и грязных местах.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.
- Не размещайте устройство в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей и других источников тепла (например, нагревателей, микроволновых печей, печей, бойлеров и т. д.).
- Не помещайте устройство в огонь и не держите его рядом с источником огня.
- Не роняйте, не раздавливайте и не протыкайте устройство.
- Аккумулятор устройства не подлежит замене и является его неотъемлемой частью. Не предпринимайте попытки его заменить.
- Устройство можно заряжать и разряжать только с помощью совместимых устройств (кабелей, зарядных устройств и т. д.).
- Устройство нельзя открывать или модифицировать. Ремонт может производиться только в авторизованном сервисном центре.
- Никогда не перегружайте устройство или подключенные аксессуары. Никогда не заряжайте устройство или подключенные к нему устройства дольше 7 часов.
- Несоблюдение вышеуказанных правил может привести к повреждению устройства, а в исключительных случаях также привести к возгоранию или взрыву и может быть опасным для жизни и здоровья.
- Если вы заметили какие-либо тревожные симптомы в работе устройства (особенно во время использования), как можно скорее прекратите его использование.
- Рекомендуется использовать устройство при комнатной температуре. Максимальный диапазон рабочих температур от 0°C до 35°C.
- Никогда не оставляйте устройство без присмотра во время работы.
- Устройство следует хранить в недоступном для детей и животных месте.
- Если устройство повреждено, его необходимо как можно скорее доставить в соответствующий пункт утилизации.